

# KOORDINIERUNGSKOMITEE FÜR DIE GEMEINDENFINANZIERUNG COMITATO PER GLI ACCORDI DI FINANZA LOCALE

Bozen/Bolzano, 17.06.2011

## 1. ZUSATZVEREINBARGUNG

### GEMEINDENFINANZIERUNG für 2011

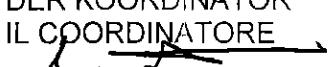
In Ergänzung zur Vereinbarung vom 7. Dezember 2010 treffen die Vertretung der Gemeinden und der Landeshauptmann im Sinne des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6 folgende

#### Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung für 2011

#### FÜHRUNG DER KINDERGÄRTEN

Der im Landshaushalt 2011 für die Führung der Kindergärten vorgesehene Betrag von 3.012.000,00 Euro wird im Sinne des Art. 8, Abs. 1 des LG vom 16.07.2008, Nr. 5 den Gemeinden zur Hälfte aufgrund der Anzahl der betreuten Kindergartenkinder und zur Hälfte aufgrund der Anzahl der Kindergartensektionen pro Gemeinde, bezogen auf das Schuljahr 2010/11, zugewiesen. Jeder Gemeinde steht somit der Betrag von 93,00 Euro pro Kindergartenkind und der Betrag von 2.003,00 Euro pro Kindergartensektion zu.

DER KOORDINATOR  
IL COORDINATORE

  
Dr. Arno Kompatscher

## 1° ACCORDO AGGIUNTIVO PER LA FINANZA LOCALE 2011

In aggiunta all'accordo del 7 dicembre 2010 la delegazione dei Comuni ed il Presidente della Provincia, ai sensi della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6, stipulano il seguente

#### accordo aggiuntivo per il finanziamento dei Comuni per l'anno 2011

#### GESTIONE DELLE SCUOLE MATERNE

Ai sensi dell'art. 8, c. 1 della LP del 16.07.2008, n. 5 l'importo di 3.012.000,00 euro previsto nel bilancio di previsione della Provincia per il 2011 per la gestione delle scuole materne viene assegnato ai Comuni per la metà sulla base del numero dei bambini assistiti e per l'altra metà sulla base del numero delle sezioni relativi all'anno scolastico 2010/11. A ogni Comune spetta l'importo di 93,00 euro per bambino e l'importo di 2.003,00 euro per sezione della scuola materna.

DER LANDESHAUPTMANN  
IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA  
  
Dr. Luis Durnwalder